

***GIANT***

***Liv***

momentum

—

# **ENERGYPAK**

**INSTRUCTION MANUAL**



# Table of contents

|   |    |
|---|----|
| —                                       | —  |
| EnergyPak Smart 250, InTube             | 2  |
| EnergyPak Smart 400, InTube             | 3  |
| —                                       | —  |
| EnergyPak Smart Compact 500, Integrated | 4  |
| —                                       | —  |
| EnergyPak Smart 430, Integrated         | 5  |
| EnergyPak Smart 500, Integrated         | 6  |
| EnergyPak Smart 560, Integrated, 48V    | 7  |
| EnergyPak Smart 625, Integrated         | 8  |
| EnergyPak Smart 780, Integrated, 48V    | 9  |
| EnergyPak Smart 800, Integrated         | 10 |
| —                                       | —  |
| EnergyPak Smart 500, Side release       | 11 |
| EnergyPak Smart 600, Side release       | 12 |
| EnergyPak 250, Side release             | 13 |
| EnergyPak 500, Side release             | 14 |
| —                                       | —  |
| EnergyPak Plus 200                      | 15 |
| EnergyPak Plus 250                      | 16 |
| EnergyPak Plus 280, 48V                 | 17 |
| —                                       | —  |
| EnergyPak Smart 375, carrier            | 18 |
| EnergyPak Smart 500, carrier            | 19 |
| EnergyPak 500, Carrier                  | 20 |
| —                                       | —  |
| Energy 700, Top pull                    | 21 |

# EnergyPak Smart 250, InTube

## Instruction Manual

Battery Pack Model : GPII36250-01

### Safety Cautions

- Do not open or disassemble, short-circuit, crush, drop or dispose in fire or liquid.
- Do not charge this battery with any other type of charger than the one provided originally with this bicycle.
- Do not charge and store in damp environment.
- There is risk of fire or explosion if the battery is not treated according to these safety cautions.
- Dispose of used batteries according to local ordinance and/or regulations.
- Recommended storage temperature:-20°C to below 50°C.
- Products with broken seals shall not be used and shall be immediately forwarded for appropriate recycling.

### Charging Information

| Item                       | Specification                |
|----------------------------|------------------------------|
| Nominal voltage            | 36V                          |
| Recommended Charge Current | 3.0A/39V-2.0A/42V(0~+45°C)   |
| Recommended Charge Voltage | 42V                          |
| Maximum Charge Current     | 3A                           |
| Maximum Charge Voltage     | 42V                          |
| Maximum Discharge Current  | 10A(Cont.)-18A/4min(0~+40°C) |

## 使用說明書

電池組型號: GPII36250-01

### 安全注意事項

- 請勿在火或液體中打開或拆卸、短路、擠壓、掉落或丟棄。
- 請勿使用與最初搭配不同的其他充電器給電池充電。
- 請勿在潮濕的環境中使用和存放。
- 如果電池未按照這些安全注意事項使用，則存在起火或爆炸風險。
- 根據當地法令和法規處置廢舊電池。
- 建議儲存溫度：-20°C至50°C以下。
- 密封破損的產品不得使用，應立即進行適當回收。

### 充電信息

| 項目     | 規格                         |
|--------|----------------------------|
| 額定電壓   | 36V                        |
| 推薦充電電流 | 3.0A/39V-2.0A/42V(0~+45°C) |
| 推薦充電電壓 | 42V                        |
| 最大充電電流 | 3A                         |
| 最大充電電壓 | 42V                        |
| 最大放電電流 | 10A(持續)-18A/4min(0~+40°C)  |

## Manuel de l'utilisateur

Modèle de batterie : GPII36250-01

### Précautions de Sécurité

- Ne pas ouvrir ou désassembler, court-circuiter, écraser, laisser tomber ou jeter dans le feu ou dans un liquide.
- Ne pas charger cette batterie avec un autre type de chargeur que celui fourni à l'origine avec ce vélo.
- Ne pas charger et stocker dans un environnement humide.
- Il y a risque d'incendie ou d'explosion si la batterie n'est pas utilisée conformément aux consignes de sécurité.
- Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux réglementations ou directives locales en vigueur .
- Température de stockage recommandée :-20°C à moins de 50°C.
- Les produits dont les parties externes sont endommagées ne doivent pas être utilisés et doivent être immédiatement expédiés pour recycge approprié.

### Informations de Charge

| Caractéristique               | Spécification                |
|-------------------------------|------------------------------|
| Tension nominale              | 36V                          |
| Courant de charge recommandée | 3.0A/39V-2.0A/42V(0~+45°C)   |
| Tension de charge recommandée | 42V                          |
| Courant de charge maximum     | 3A                           |
| Tension de charge maximum     | 42V                          |
| Courant de décharge maximum   | 10A(Cont.)-18A/4min(0~+40°C) |

# EnergyPak Smart 400, InTube

## Instruction Manual

Battery Pack Model : GPII36400-01

### Safety Cautions

- Do not open or disassemble, short-circuit, crush, drop or dispose in fire or liquid.
- Do not charge this battery with any other type of charger than the one provided originally with this bicycle.
- Do not charge and store in damp environment.
- There is risk of fire or explosion if the battery is not treated according to these safety cautions.
- Dispose of used batteries according to local ordinance and/or regulations.
- Recommended storage temperature:-20°C to below 50°C.
- Products with broken seals shall not be used and shall be immediately forwarded for appropriate recycling.
- When not riding, store your bicycle indoors. If you notice that the battery case is cracked, stop using it immediately.

### Charging Information

| Item                       | Specification                |
|----------------------------|------------------------------|
| Nominal voltage            | 36V                          |
| Recommended Charge Current | 5.4A/39V-2.7A/42V(0~+45°C)   |
| Recommended Charge Voltage | 42V                          |
| Maximum Charge Current     | 5.4A                         |
| Maximum Charge Voltage     | 42.2V                        |
| Maximum Discharge Current  | 18A(Cont.)-24A/4min(0~+40°C) |

### Note

- This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
  - This device may not cause harmful interference.
  - This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## 使用說明書

電池組型號: GPII36400-01

### 安全注意事項

- 請勿在火或液體中打開或拆卸、短路、擠壓、掉落或丟棄。
- 請勿使用與最初搭配不同的其他充電器給電池充電。
- 請勿在潮濕的環境中使用和存放。
- 如果電池未按照這些安全注意事項使用，則存在起火或爆炸風險。
- 根據當地法令和法規處置廢舊電池。
- 建議儲存溫度：-20°C至50°C以下。
- 密封破損的產品不得使用，應立即進行適當回收。
- 不騎乘時，請將自行車存放在室內。如果發現電池外殼破裂，請立即停止使用。

### 充電信息

| 項目     | 規格                         |
|--------|----------------------------|
| 額定電壓   | 36V                        |
| 推薦充電電流 | 5.4A/39V-2.7A/42V(0~+45°C) |
| 推薦充電電壓 | 42V                        |
| 最大充電電流 | 5.4A                       |
| 最大充電電壓 | 42.2V                      |
| 最大放電電流 | 18A(持續)-24A/4min(0~+40°C)  |

### 備註

- 該裝置符合FCC規則第15部分的規定，操作有以下兩個條件：
  - 該裝置不會產生有干擾。
  - 該設備必須接受任何干擾，包括可能導致不希望的操作的干擾。

## Manuel de l'utilisateur

Modèle de batterie : GPII36400-01

### Précautions de Sécurité

- Ne pas ouvrir ou désassembler, court-circuiter, écraser, laisser tomber ou jeter dans le feu ou dans un liquide.
- Ne pas charger cette batterie avec un autre type de chargeur que celui fourni à l'origine avec ce vélo.
- Ne pas charger et stocker dans un environnement humide.
- Il y a risque d'incendie ou d'explosion si la batterie n'est pas utilisée conformément aux consignes de sécurité.
- Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux réglementations ou directives locales en vigueur .
- Température de stockage recommandée :-20°C à moins de 50°C.
- Les produits dont les parties externes sont endommagées ne doivent pas être utilisés et doivent être immédiatement expédiés pour recycge approprié.
- Lorsque vous ne roulez pas, rangez votre vélo à l'intérieur. Si vous remarquez que le boîtier de la batterie est fissuré, arrêtez immédiatement de l'utiliser.

### Informations de Charge

| Caractéristique               | Spécification                |
|-------------------------------|------------------------------|
| Tension nominale              | 36V                          |
| Courant de charge recommandée | 5.4A/39V-2.7A/42V(0~+45°C)   |
| Tension de charge recommandée | 42V                          |
| Courant de charge maximum     | 5.4A                         |
| Tension de charge maximum     | 42.2V                        |
| Courant de décharge maximum   | 18A(Cont.)-24A/4min(0~+40°C) |

### Note

- Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes :
  - Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles.
  - Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

# EnergyPak Smart Compact 500, Integrated

## Instruction Manual

Battery Pack Model : GPIS36500-01

### Safety Cautions

- Do not open or disassemble, short-circuit, crush, drop or dispose in fire or liquid.
- Do not charge this battery with any other type of charger than the one provided originally with this bicycle.
- Do not charge and store in damp environment.
- There is risk of fire or explosion if the battery is not treated according to these safety cautions.
- Dispose of used batteries according to local ordinance and/or regulations.
- Recommended storage temperature:-20°C to below 50°C.
- Products with broken seals shall not be used and shall be immediately forwarded for appropriate recycling.

### Charging Information

| Item                       | Specification                |
|----------------------------|------------------------------|
| Nominal voltage            | 36V                          |
| Recommended Charge Current | 6A/39V-4A/41.8V(0~+45°C)     |
| Recommended Charge Voltage | 41.8V                        |
| Maximum Charge Current     | 6A                           |
| Maximum Charge Voltage     | 42V                          |
| Maximum Discharge Current  | 18A(Cont.)-24A/4min(0~+40°C) |

## 使用說明書

電池組型號:GPIS36500-01

### 安全注意事項

- 請勿在火或液體中打開或拆卸、短路、擠壓、掉落或丟棄。
- 請勿使用與最初搭配不同的其他充電器給電池充電。
- 請勿在潮濕的環境中使用和存放。
- 如果電池未按照這些安全注意事項使用，則存在起火或爆炸風險。
- 根據當地法令和法規處置廢舊電池。
- 建議儲存溫度：-20°C至50°C以下。
- 密封破損的產品不得使用，應立即進行適當回收。

### 充電信息

| 項目     | 規格                        |
|--------|---------------------------|
| 額定電壓   | 36V                       |
| 推薦充電電流 | 6A/39V-4A/41.8V(0~+45°C)  |
| 推薦充電電壓 | 41.8V                     |
| 最大充電電流 | 6A                        |
| 最大充電電壓 | 42V                       |
| 最大放電電流 | 18A(持續)-24A/4min(0~+40°C) |

## Manuel de l'utilisateur

Modèle de batterie : GPIS36500-01

### Précautions de Sécurité

- Ne pas ouvrir ou désassembler, court-circuiter, écraser, laisser tomber ou jeter dans le feu ou dans un liquide.
- Ne pas charger cette batterie avec un autre type de chargeur que celui fourni à l'origine avec ce vélo.
- Ne pas charger et stocker dans un environnement humide.
- Il y a risque d'incendie ou d'explosion si la batterie n'est pas utilisée conformément aux consignes de sécurité.
- Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux réglementations ou directives locales en vigueur .
- Température de stockage recommandée :-20°C à moins de 50°C.
- Les produits dont les parties externes sont endommagées ne doivent pas être utilisés et doivent être immédiatement expédiés pour recycge approprié.

### Informations de Charge

| Caractéristique               | Spécification                |
|-------------------------------|------------------------------|
| Tension nominale              | 36V                          |
| Courant de charge recommandée | 6A/39V-4A/41.8V(0~+45°C)     |
| Tension de charge recommandée | 41.8V                        |
| Courant de charge maximum     | 6A                           |
| Tension de charge maximum     | 42V                          |
| Courant de décharge maximum   | 18A(Cont.)-24A/4min(0~+40°C) |

# EnergyPak Smart 430, Integrated

## Instruction Manual

Battery Pack Model : GPII36430-01

### Safety Cautions

- Do not open or disassemble, short-circuit, crush, drop or dispose in fire or liquid.
- Do not charge this battery with any other type of charger than the one provided originally with this bicycle.
- Do not charge and store in damp environment.
- There is risk of fire or explosion if the battery is not treated according to these safety cautions.
- Dispose of used batteries according to local ordinance and/or regulations.
- Recommended storage temperature:-20°C to below 50°C.
- Products with broken seals shall not be used and shall be immediately forwarded for appropriate recycling.
- When not riding, store your bicycle indoors. If you notice that the battery case is cracked, stop using it immediately.

### Charging Information

| Item                       | Specification                      |
|----------------------------|------------------------------------|
| Nominal voltage            | 36V                                |
| Recommended Charge Current | 5.6A/40V-2.8A/42V(0~+10°C)         |
|                            | 5.6A/42V(+10~+45°C)                |
| Recommended Charge Voltage | 42V                                |
| Maximum Charge Current     | 5.6A                               |
| Maximum Charge Voltage     | 42.2V                              |
| Maximum Discharge Current  | 18A(Cont.)-24A/4min(Rush)(0~+40°C) |

### Note

- This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
  - This device may not cause harmful interference.
  - This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## 使用說明書

電池組型號: GPII36430-01

### 安全注意事項

- 請勿在火或液體中打開或拆卸、短路、擠壓、掉落或丟棄。
- 請勿使用與最初搭配不同的其他充電器給電池充電。
- 請勿在潮濕的環境中使用和存放。
- 如果電池未按照這些安全注意事項使用，則存在起火或爆炸風險。
- 根據當地法令和法規處置廢舊電池。
- 建議儲存溫度：-20°C至50°C以下。
- 密封破損的產品不得使用，應立即進行適當回收。
- 不騎乘時，請將自行車存放在室內。如果發現電池外殼破裂，請立即停止使用。

### 充電信息

| 項目     | 規格                            |
|--------|-------------------------------|
| 額定電壓   | 36V                           |
| 推薦充電電流 | 5.6A/40V-2.8A/42V(0~+10°C)    |
|        | 5.6A/42V(+10~+45°C)           |
| 推薦充電電壓 | 42V                           |
| 最大充電電流 | 5.6A                          |
| 最大充電電壓 | 42.2V                         |
| 最大放電電流 | 18A(持續)-24A/4min(瞬時)(0~+40°C) |

### 備註

- 該裝置符合FCC規則第15部分的規定，操作有以下兩個條件：
  - 該裝置不會產生有干擾。
  - 該設備必須接受任何干擾，包括可能導致不希望的操作的干擾。

## Manuel de l'utilisateur

Modèle de batterie : GPII36430-01

### Précautions de Sécurité

- Ne pas ouvrir ou désassembler, court-circuiter, écraser, laisser tomber ou jeter dans le feu ou dans un liquide.
- Ne pas charger cette batterie avec un autre type de chargeur que celui fourni à l'origine avec ce vélo.
- Ne pas charger et stocker dans un environnement humide.
- Il y a risque d'incendie ou d'explosion si la batterie n'est pas utilisée conformément aux consignes de sécurité.
- Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux réglementations ou directives locales en vigueur.
- Température de stockage recommandée : -20°C à moins de 50°C.
- Les produits dont les parties externes sont endommagées ne doivent pas être utilisés et doivent être immédiatement expédiés pour recycge approprié.
- Lorsque vous ne roulez pas, rangez votre vélo à l'intérieur. Si vous remarquez que le boîtier de la batterie est fissuré, arrêtez immédiatement de l'utiliser.

### Informations de Charge

| Caractéristique               | Spécification                      |
|-------------------------------|------------------------------------|
| Tension nominale              | 36V                                |
| Courant de charge recommandée | 5.6A/40V-2.8A/42V(0~+10°C)         |
|                               | 5.6A/42V(+10~+45°C)                |
| Tension de charge recommandée | 42V                                |
| Courant de charge maximum     | 5.6A                               |
| Tension de charge maximum     | 42.2V                              |
| Courant de décharge maximum   | 18A(Cont.)-24A/4min(Rush)(0~+40°C) |

### Note

- Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes :
  - Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles.
  - Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

# EnergyPak Smart 500, Integrated

## Instruction Manual

Battery Pack Model : 244M36500I-13V

### Safety Cautions

- Do not open or disassemble, short-circuit, crush, drop or dispose in fire or liquid.
- Do not charge this battery with any other type of charger than the one provided originally with this bicycle.
- Do not charge and store in damp environment.
- There is risk of fire or explosion if the battery is not treated according to these safety cautions.
- Dispose of used batteries according to local ordinance and/or regulations.
- Recommended storage temperature:-20°C to below 50°C.
- Products with broken seals shall not be used and shall be immediately forwarded for appropriate recycling.
- When not riding, store your bicycle indoors. If you notice that the battery case is cracked, stop using it immediately.

### Charging Information

| Item                       | Specification                |
|----------------------------|------------------------------|
| Nominal voltage            | 36V                          |
| Recommended Charge Current | 6A/39V-4A/41.8V(0~+45°C)     |
| Recommended Charge Voltage | 41.8V                        |
| Maximum Charge Current     | 6A                           |
| Maximum Charge Voltage     | 42V                          |
| Maximum Discharge Current  | 18A(Cont.)-24A/4min(0~+40°C) |

### Note

- This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
  - This device may not cause harmful interference.
  - This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## 使用說明書

電池組型號:244M36500I-13V

### 安全注意事項

- 請勿在火或液體中打開或拆卸、短路、擠壓、掉落或丟棄。
- 請勿使用與最初搭配不同的其他充電器給電池充電。
- 請勿在潮濕的環境中使用和存放。
- 如果電池未按照這些安全注意事項使用，則存在起火或爆炸風險。
- 根據當地法令和法規處置廢舊電池。
- 建議儲存溫度：-20°C至50°C以下。
- 密封破損的產品不得使用，應立即進行適當回收。
- 不騎乘時，請將自行車存放在室內。如果發現電池外殼破裂，請立即停止使用。

### 充電信息

| 項目     | 規格                        |
|--------|---------------------------|
| 額定電壓   | 36V                       |
| 推薦充電電流 | 6A/39V-4A/41.8V(0~+45°C)  |
| 推薦充電電壓 | 41.8V                     |
| 最大充電電流 | 6A                        |
| 最大充電電壓 | 42V                       |
| 最大放電電流 | 18A(持續)-24A/4min(0~+40°C) |

### 備註

- 該裝置符合FCC規則第15部分的規定，操作有以下兩個條件：
  - 該裝置不會產生有干擾。
  - 該設備必須接受任何干擾，包括可能導致不希望的操作的干擾。

## Manuel de l'utilisateur

Modèle de batterie : 244M36500I-13V

### Précautions de Sécurité

- Ne pas ouvrir ou désassembler, court-circuiter, écraser, laisser tomber ou jeter dans le feu ou dans un liquide.
- Ne pas charger cette batterie avec un autre type de chargeur que celui fourni à l'origine avec ce vélo.
- Ne pas charger et stocker dans un environnement humide.
- Il y a risque d'incendie ou d'explosion si la batterie n'est pas utilisée conformément aux consignes de sécurité.
- Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux réglementations ou directives locales en vigueur .
- Température de stockage recommandée :-20°C à moins de 50°C.
- Les produits dont les parties externes sont endommagées ne doivent pas être utilisés et doivent être immédiatement expédiés pour recycge approprié.
- Lorsque vous ne roulez pas, rangez votre vélo à l'intérieur. Si vous remarquez que le boîtier de la batterie est fissuré, arrêtez immédiatement de l'utiliser.

### Informations de Charge

| Caractéristique               | Spécification                |
|-------------------------------|------------------------------|
| Tension nominale              | 36V                          |
| Courant de charge recommandée | 6A/39V-4A/41.8V(0~+45°C)     |
| Tension de charge recommandée | 41.8V                        |
| Courant de charge maximum     | 6A                           |
| Tension de charge maximum     | 42V                          |
| Courant de décharge maximum   | 18A(Cont.)-24A/4min(0~+40°C) |

### Note

- Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes :
  - Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles.
  - Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

# EnergyPak Smart 560, Integrated

## Instruction Manual

Battery Pack Model : GPID48560-01

### Safety Cautions

- Do not open or disassemble, short-circuit, crush, drop or dispose in fire or liquid.
- Do not charge this battery with any other type of charger than the one provided originally with this bicycle.
- Do not charge and store in damp environment.
- There is risk of fire or explosion if the battery is not treated according to these safety cautions.
- Dispose of used batteries according to local ordinance and/or regulations.
- Recommended storage temperature:-20°C to below 50°C.
- Products with broken seals shall not be used and shall be immediately forwarded for appropriate recycling.
- When not riding, store your bicycle indoors. If you notice that the battery case is cracked, stop using it immediately.

### Charging Information

| Item                       | Specification                      |
|----------------------------|------------------------------------|
| Nominal voltage            | 46.8V                              |
| Recommended Charge Current | 5.6A/52V-2.8A/54.6V(0~+10°C)       |
|                            | 5.6A/54.6V(+10~+45°C)              |
| Recommended Charge Voltage | 54.6V                              |
| Maximum Charge Current     | 5.6A                               |
| Maximum Charge Voltage     | 54.8V                              |
| Maximum Discharge Current  | 18A(Cont.)-24A/4min(Rush)(0~+40°C) |

### Note

- This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
  - This device may not cause harmful interference.
  - This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## 使用說明書

電池組型號：GPID48560-01

### 安全注意事項

- 請勿在火或液體中打開或拆卸、短路、擠壓、掉落或丟棄。
- 請勿使用與最初搭配不同的其他充電器給電池充電。
- 請勿在潮濕的環境中使用和存放。
- 如果電池未按照這些安全注意事項使用，則存在起火或爆炸風險。
- 根據當地法令和法規處置廢舊電池。
- 建議儲存溫度：-20°C至50°C以下。
- 密封破損的產品不得使用，應立即進行適當回收。
- 不騎乘時，請將自行車存放在室內。如果發現電池外殼破裂，請立即停止使用。

### 充電信息

| 項目     | 規格                            |
|--------|-------------------------------|
| 額定電壓   | 46.8V                         |
| 推薦充電電流 | 5.6A/52V-2.8A/54.6V(0~+10°C)  |
|        | 5.6A/54.6V(+10~+45°C)         |
| 推薦充電電壓 | 54.6V                         |
| 最大充電電流 | 5.6A                          |
| 最大充電電壓 | 54.8V                         |
| 最大放電電流 | 18A(持續)-24A/4min(瞬時)(0~+40°C) |

### 備註

- 該裝置符合FCC規則第15部分的規定，操作有以下兩個條件：
  - 該裝置不會產生有干擾。
  - 該設備必須接受任何干擾，包括可能導致不希望的操作的干擾。

## Manuel de l'utilisateur

Modèle de batterie : GPID48560-01

### Précautions de Sécurité

- Ne pas ouvrir ou désassembler, court-circuiter, écraser, laisser tomber ou jeter dans le feu ou dans un liquide.
- Ne pas charger cette batterie avec un autre type de chargeur que celui fourni à l'origine avec ce vélo.
- Ne pas charger et stocker dans un environnement humide.
- Il y a risque d'incendie ou d'explosion si la batterie n'est pas utilisée conformément aux consignes de sécurité.
- Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux réglementations ou directives locales en vigueur.
- Température de stockage recommandée :-20°C à moins de 50°C.
- Les produits dont les parties externes sont endommagées ne doivent pas être utilisés et doivent être immédiatement expédiés pour recycage approprié.
- Lorsque vous ne roulez pas, rangez votre vélo à l'intérieur. Si vous remarquez que le boîtier de la batterie est fissuré, arrêtez immédiatement de l'utiliser.

### Informations de Charge

| Caractéristique               | Spécification                      |
|-------------------------------|------------------------------------|
| Tension nominale              | 46.8V                              |
| Courant de charge recommandée | 5.6A/52V-2.8A/54.6V(0~+10°C)       |
|                               | 5.6A/54.6V(+10~+45°C)              |
| Tension de charge recommandée | 54.6V                              |
| Courant de charge maximum     | 5.6A                               |
| Tension de charge maximum     | 54.8V                              |
| Courant de décharge maximum   | 18A(Cont.)-24A/4min(Rush)(0~+40°C) |

### Note

- Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes :
  - Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles.
  - Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

# EnergyPak Smart 625, Integrated

## Instruction Manual

Battery Pack Model : 244M36625I-05V

### Safety Cautions

- Do not open or disassemble, short-circuit, crush, drop or dispose in fire or liquid.
- Do not charge this battery with any other type of charger than the one provided originally with this bicycle.
- Do not charge and store in damp environment.
- There is risk of fire or explosion if the battery is not treated according to these safety cautions.
- Dispose of used batteries according to local ordinance and/or regulations.
- Recommended storage temperature:-20°C to below 50°C.
- Products with broken seals shall not be used and shall be immediately forwarded for appropriate recycling.
- When not riding, store your bicycle indoors. If you notice that the battery case is cracked, stop using it immediately.

### Charging Information

| Item                       | Specification                |
|----------------------------|------------------------------|
| Nominal voltage            | 36V                          |
| Recommended Charge Current | 4A/41.8V(0~+10°C)            |
|                            | 6A/39V-4A/41.8V(+10~+45°C)   |
| Recommended Charge Voltage | 41.8V                        |
| Maximum Charge Current     | 6A                           |
| Maximum Charge Voltage     | 41.8V                        |
| Maximum Discharge Current  | 18A(Cont.)-24A/4min(0~+40°C) |

### Note

- This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
  - This device may not cause harmful interference.
  - This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## 使用說明書

電池組型號：244M36625I-05V

### 安全注意事項

- 請勿在火或液體中打開或拆卸、短路、擠壓、掉落或丟棄。
- 請勿使用與最初搭配不同的其他充電器給電池充電。
- 請勿在潮濕的環境中使用和存放。
- 如果電池未按照這些安全注意事項使用，則存在起火或爆炸風險。
- 根據當地法令和法規處置廢舊電池。
- 建議儲存溫度：-20°C至50°C以下。
- 密封破損的產品不得使用，應立即進行適當回收。
- 不騎乘時，請將自行車存放在室內。如果發現電池外殼破裂，請立即停止使用。

### 充電信息

| 項目     | 規格                         |
|--------|----------------------------|
| 額定電壓   | 36V                        |
| 推薦充電電流 | 4A/41.8V(0~+10°C)          |
|        | 6A/39V-4A/41.8V(+10~+45°C) |
| 推薦充電電壓 | 41.8V                      |
| 最大充電電流 | 6A                         |
| 最大充電電壓 | 41.8V                      |
| 最大放電電流 | 18A(持續)-24A/4min(0~+40°C)  |

### 備註

- 該裝置符合FCC規則第15部分的規定，操作有以下兩個條件：
  - 該裝置不會產生有干擾。
  - 該設備必須接受任何干擾，包括可能導致不希望的操作的干擾。

## Manuel de l'utilisateur

Modèle de batterie : 244M36625I-05V

### Précautions de Sécurité

- Ne pas ouvrir ou désassembler, court-circuiter, écraser, laisser tomber ou jeter dans le feu ou dans un liquide.
- Ne pas charger cette batterie avec un autre type de chargeur que celui fourni à l'origine avec ce vélo.
- Ne pas charger et stocker dans un environnement humide.
- Il y a risque d'incendie ou d'explosion si la batterie n'est pas utilisée conformément aux consignes de sécurité.
- Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux réglementations ou directives locales en vigueur.
- Température de stockage recommandée :-20°C à moins de 50°C.
- Les produits dont les parties externes sont endommagées ne doivent pas être utilisés et doivent être immédiatement expédiés pour recycge approprié.
- Lorsque vous ne roulez pas, rangez votre vélo à l'intérieur. Si vous remarquez que le boîtier de la batterie est fissuré, arrêtez immédiatement de l'utiliser.

### Informations de Charge

| Caractéristique               | Spécification                |
|-------------------------------|------------------------------|
| Tension nominale              | 36V                          |
| Courant de charge recommandée | 4A/41.8V(0~+10°C)            |
|                               | 6A/39V-4A/41.8V(+10~+45°C)   |
| Tension de charge recommandée | 41.8V                        |
| Courant de charge maximum     | 6A                           |
| Tension de charge maximum     | 41.8V                        |
| Courant de décharge maximum   | 18A(Cont.)-24A/4min(0~+40°C) |

### Note

- Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes :
  - Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles.
  - Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

# EnergyPak Smart 780, Integrated

## Instruction Manual

Battery Pack Model : GPID48780-01

### Safety Cautions

- Do not open or disassemble, short-circuit, crush, drop or dispose in fire or liquid.
- Do not charge this battery with any other type of charger than the one provided originally with this bicycle.
- Do not charge and store in damp environment.
- There is risk of fire or explosion if the battery is not treated according to these safety cautions.
- Dispose of used batteries according to local ordinance and/or regulations.
- Recommended storage temperature:-20°C to below 50°C.

### Charging Information

| Item                       | Specification                     |
|----------------------------|-----------------------------------|
| Nominal voltage            | 46.8V                             |
| Recommended Charge Current | 4A(0~+45°C)                       |
| Recommended Charge Voltage | 54.6V                             |
| Maximum Charge Current     | 6A                                |
| Maximum Charge Voltage     | 54.6V                             |
| Maximum Discharge Current  | 18A(Cont.)-35A/20S(Rush)(0~+40°C) |

## 使用說明書

電池組型號 : GPID48780-01

### 安全注意事項

- 請勿在火或液體中打開或拆卸、短路、擠壓、掉落或丟棄。
- 請勿使用與最初搭配不同的其他充電器給電池充電。
- 請勿在潮濕的環境中使用和存放。
- 如果電池未按照這些安全注意事項使用，則存在起火或爆炸風險。
- 根據當地法令和法規處置廢舊電池。
- 建議儲存溫度：-20°C至50°C以下。

### 充電信息

| 項目     | 規格                           |
|--------|------------------------------|
| 額定電壓   | 46.8V                        |
| 推薦充電電流 | 4A(0~+45°C)                  |
| 推薦充電電壓 | 54.6V                        |
| 最大充電電流 | 6A                           |
| 最大充電電壓 | 54.6V                        |
| 最大放電電流 | 18A(持續)-35A/20S(瞬時)(0~+40°C) |

## Manuel de l'utilisateur

Modèle de batterie : GPID48780-01

### Précautions de Sécurité

- Ne pas ouvrir ou désassembler, court-circuiter, écraser, laisser tomber ou jeter dans le feu ou dans un liquide.
- Ne pas charger cette batterie avec un autre type de chargeur que celui fourni à l'origine avec ce vélo.
- Ne pas charger et stocker dans un environnement humide.
- Il y a risque d'incendie ou d'explosion si la batterie n'est pas utilisée conformément aux consignes de sécurité.
- Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux réglementations ou directives locales en vigueur.
- Température de stockage recommandée :-20°C à moins de 50°C.

### Informations de Charge

| Caractéristique               | Spécification                     |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| Tension nominale              | 46.8V                             |
| Courant de charge recommandée | 4A(0~+45°C)                       |
| Tension de charge recommandée | 54.6V                             |
| Courant de charge maximum     | 6A                                |
| Tension de charge maximum     | 54.6V                             |
| Courant de décharge maximum   | 18A(Cont.)-35A/20S(Rush)(0~+40°C) |

# EnergyPak Smart 800, Integrated

## Instruction Manual

Battery Pack Model : GPID36800-01

### Safety Cautions

- Do not open or disassemble, short-circuit, crush, drop or dispose in fire or liquid.
- Do not charge this battery with any other type of charger than the one provided originally with this bicycle.
- Do not charge and store in damp environment.
- There is risk of fire or explosion if the battery is not treated according to these safety cautions.
- Dispose of used batteries according to local ordinance and/or regulations.
- Recommended storage temperature:-20°C to below 50°C.
- Products with broken seals shall not be used and shall be immediately forwarded for appropriate recycling.
- When not riding, store your bicycle indoors. If you notice that the battery case is cracked, stop using it immediately.

### Charging Information

| Item                       | Specification                 |
|----------------------------|-------------------------------|
| Nominal voltage            | 36V                           |
| Recommended Charge Current | 5.4A(0~+10°C)/6.0A(+10~+45°C) |
| Recommended Charge Voltage | 42V                           |
| Maximum Charge Current     | 5.4A(0~+10°C)/6.0A(+10~+45°C) |
| Maximum Charge Voltage     | 42.2V                         |
| Maximum Discharge Current  | 18A(Cont.)-24A/4min(0~+40°C)  |

### Note

- This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
  - This device may not cause harmful interference.
  - This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## 使用說明書

電池組型號: GPID36800-01

### 安全注意事項

- 請勿在火或液體中打開或拆卸、短路、擠壓、掉落或丟棄。
- 請勿使用與最初搭配不同的其他充電器給電池充電。
- 請勿在潮濕的環境中使用和存放。
- 如果電池未按照這些安全注意事項使用，則存在起火或爆炸風險。
- 根據當地法令和法規處置廢舊電池。
- 建議儲存溫度：-20°C至50°C以下。
- 密封破損的產品不得使用，應立即進行適當回收。
- 不騎乘時，請將自行車存放在室內。如果發現電池外殼破裂，請立即停止使用。

### 充電信息

| 項目     | 規格                            |
|--------|-------------------------------|
| 額定電壓   | 36V                           |
| 推薦充電電流 | 5.4A(0~+10°C)/6.0A(+10~+45°C) |
| 推薦充電電壓 | 42V                           |
| 最大充電電流 | 5.4A(0~+10°C)/6.0A(+10~+45°C) |
| 最大充電電壓 | 42.2V                         |
| 最大放電電流 | 18A(持續)-24A/4min(0~+40°C)     |

### 備註

- 該裝置符合FCC規則第15部分的規定，操作有以下兩個條件：
  - 該裝置不會產生有干擾。
  - 該設備必須接受任何干擾，包括可能導致不希望的操作的干擾。

## Manuel de l'utilisateur

Modèle de batterie : GPID36800-01

### Précautions de Sécurité

- Ne pas ouvrir ou désassembler, court-circuiter, écraser, laisser tomber ou jeter dans le feu ou dans un liquide.
- Ne pas charger cette batterie avec un autre type de chargeur que celui fourni à l'origine avec ce vélo.
- Ne pas charger et stocker dans un environnement humide.
- Il y a risque d'incendie ou d'explosion si la batterie n'est pas utilisée conformément aux consignes de sécurité.
- Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux réglementations ou directives locales en vigueur.
- Température de stockage recommandée :-20°C à moins de 50°C.
- Les produits dont les parties externes sont endommagées ne doivent pas être utilisés et doivent être immédiatement expédiés pour recycge approprié.
- Lorsque vous ne roulez pas, rangez votre vélo à l'intérieur. Si vous remarquez que le boîtier de la batterie est fissuré, arrêtez immédiatement de l'utiliser.

### Informations de Charge

| Caractéristique               | Spécification                 |
|-------------------------------|-------------------------------|
| Tension nominale              | 36V                           |
| Courant de charge recommandée | 5.4A(0~+10°C)/6.0A(+10~+45°C) |
| Tension de charge recommandée | 42V                           |
| Courant de charge maximum     | 5.4A(0~+10°C)/6.0A(+10~+45°C) |
| Tension de charge maximum     | 42.2V                         |
| Courant de décharge maximum   | 18A(Cont.)-24A/4min(0~+40°C)  |

### Note

- Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes :
  - Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles.
  - Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

# EnergyPak Smart 500, Side release

## Instruction Manual

Battery Pack Model : GPTT36500-01

### Safety Cautions

- Do not open or disassemble, short-circuit, crush, drop or dispose in fire or liquid.
- Do not charge this battery with any other type of charger than the one provided originally with this bicycle.
- Do not charge and store in damp environment.
- There is risk of fire or explosion if the battery is not treated according to these safety cautions.
- Dispose of used batteries according to local ordinance and/or regulations.
- Recommended storage temperature:-20°C to below 50°C.
- Products with broken seals shall not be used and shall be immediately forwarded for appropriate recycling.

### Charging Information

| Item                       | Specification                                     |
|----------------------------|---|
| Nominal voltage            | 36V   |
| Recommended Charge Current | 40V/4A-41V/2A-42V/1A(0~+10°C)   42V/4A(+10~+45°C) |
| Recommended Charge Voltage | 42V   |
| Maximum Charge Current     | 6A  |
| Maximum Charge Voltage     | 42V   |
| Maximum Discharge Current  | 18A(Cont.)-24A/4min(Rush)(0~+40°C)                |

## 使用說明書

電池組型號 : GPTT36500-01

### 安全注意事項

- 請勿在火或液體中打開或拆卸、短路、擠壓、掉落或丟棄。
- 請勿使用與最初搭配不同的其他充電器給電池充電。
- 請勿在潮濕的環境中使用和存放。
- 如果電池未按照這些安全注意事項使用，則存在起火或爆炸風險。
- 根據當地法令和法規處置廢舊電池。
- 建議儲存溫度：-20°C至50°C以下。
- 密封破損的產品不得使用，應立即進行適當回收。

### 充電信息

| 項目     | 規格  |
|--------|---|
| 額定電壓   | 36V   |
| 推薦充電電流 | 40V/4A-41V/2A-42V/1A(0~+10°C)   42V/4A(+10~+45°C) |
| 推薦充電電壓 | 42V   |
| 最大充電電流 | 6A  |
| 最大充電電壓 | 42V   |
| 最大放電電流 | 18A(持續)-24A/4min(瞬時)(0~+40°C)                     |

## Manuel de l'utilisateur

Modèle de batterie : GPTT36500-01

### Précautions de Sécurité

- Ne pas ouvrir ou désassembler, court-circuiter, écraser, laisser tomber ou jeter dans le feu ou dans un liquide.
- Ne pas charger cette batterie avec un autre type de chargeur que celui fourni à l'origine avec ce vélo.
- Ne pas charger et stocker dans un environnement humide.
- Il y a risque d'incendie ou d'explosion si la batterie n'est pas utilisée conformément aux consignes de sécurité.
- Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux réglementations ou directives locales en vigueur .
- Température de stockage recommandée :-20°C à moins de 50°C.
- Les produits dont les parties externes sont endommagées ne doivent pas être utilisés et doivent être immédiatement expédiés pour recycge approprié.

### Informations de Charge

| Caractéristique               | Spécification                                     |
|-------------------------------|---|
| Tension nominale              | 36V   |
| Courant de charge recommandée | 40V/4A-41V/2A-42V/1A(0~+10°C)   42V/4A(+10~+45°C) |
| Tension de charge recommandée | 42V   |
| Courant de charge maximum     | 6A  |
| Tension de charge maximum     | 42V   |
| Courant de décharge maximum   | 18A(Cont.)-24A/4min(Rush)(0~+40°C)                |

# EnergyPak Smart 600, Side release

## Instruction Manual

Battery Pack Model : GPTT36600-01

### Safety Cautions

- Do not open or disassemble, short-circuit, crush, drop or dispose in fire or liquid.
- Do not charge this battery with any other type of charger than the one provided originally with this bicycle.
- Do not charge and store in damp environment.
- There is risk of fire or explosion if the battery is not treated according to these safety cautions.
- Dispose of used batteries according to local ordinance and/or regulations.
- Recommended storage temperature:-20°C to below 50°C.
- Products with broken seals shall not be used and shall be immediately forwarded for appropriate recycling.

### Charging Information

| Item                       | Specification                      |
|----------------------------|------------------------------------|
| Nominal voltage            | 36V                                |
| Recommended Charge Current | 4A(0~+45°C)                        |
| Recommended Charge Voltage | 42V                                |
| Maximum Charge Current     | 6A                                 |
| Maximum Charge Voltage     | 42.2V                              |
| Maximum Discharge Current  | 18A(Cont.)-24A/4min(Rush)(0~+40°C) |

## 使用說明書

電池組型號：GPTT36600-01

### 安全注意事項

- 請勿在火或液體中打開或拆卸、短路、擠壓、掉落或丟棄。
- 請勿使用與最初搭配不同的其他充電器給電池充電。
- 請勿在潮濕的環境中使用和存放。
- 如果電池未按照這些安全注意事項使用，則存在起火或爆炸風險。
- 根據當地法令和法規處置廢舊電池。
- 建議儲存溫度：-20°C至50°C以下。
- 密封破損的產品不得使用，應立即進行適當回收。

### 充電信息

| 項目     | 規格                            |
|--------|-------------------------------|
| 額定電壓   | 36V                           |
| 推薦充電電流 | 4A(0~+45°C)                   |
| 推薦充電電壓 | 42V                           |
| 最大充電電流 | 6A                            |
| 最大充電電壓 | 42.2V                         |
| 最大放電電流 | 18A(持續)-24A/4min(瞬時)(0~+40°C) |

## Manuel de l'utilisateur

Modèle de batterie : GPTT36600-01

### Précautions de Sécurité

- Ne pas ouvrir ou désassembler, court-circuiter, écraser, laisser tomber ou jeter dans le feu ou dans un liquide.
- Ne pas charger cette batterie avec un autre type de chargeur que celui fourni à l'origine avec ce vélo.
- Ne pas charger et stocker dans un environnement humide.
- Il y a risque d'incendie ou d'explosion si la batterie n'est pas utilisée conformément aux consignes de sécurité.
- Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux réglementations ou directives locales en vigueur .
- Température de stockage recommandée :-20°C à moins de 50°C.
- Les produits dont les parties externes sont endommagées ne doivent pas être utilisés et doivent être immédiatement expédiés pour recycpe approprié.

### Informations de Charge

| Caractéristique               | Spécification                      |
|-------------------------------|------------------------------------|
| Tension nominale              | 36V                                |
| Courant de charge recommandée | 4A(0~+45°C)                        |
| Tension de charge recommandée | 42V                                |
| Courant de charge maximum     | 6A                                 |
| Tension de charge maximum     | 42.2V                              |
| Courant de décharge maximum   | 18A(Cont.)-24A/4min(Rush)(0~+40°C) |

# EnergyPak 250, Side release

## Instruction Manual

Battery Pack Model : 244M36250F-04V

### Safety Cautions

- Do not open or disassemble, short-circuit, crush, drop or dispose in fire or liquid.
- Do not charge this battery with any other type of charger than the one provided originally with this bicycle.
- Do not charge and store in damp environment.
- There is risk of fire or explosion if the battery is not treated according to these safety cautions.
- Dispose of used batteries according to local ordinance and/or regulations.
- Recommended storage temperature:-20°C to below 50°C.
- Products with broken seals shall not be used and shall be immediately forwarded for appropriate recycling.

### Charging Information

| Item                       | Specification                |
|----------------------------|------------------------------|
| Nominal voltage            | 36V                          |
| Recommended Charge Current | 3.0A/39V-2.0A/41.8V(0~+45°C) |
| Recommended Charge Voltage | 41.8V                        |
| Maximum Charge Current     | 3A                           |
| Maximum Charge Voltage     | 42V                          |
| Maximum Discharge Current  | 10A(Cont.)-24A/2min(0~+40°C) |

## 使用說明書

電池組型號：244M36250F-04V

### 安全注意事項

- 請勿在火或液體中打開或拆卸、短路、擠壓、掉落或丟棄。
- 請勿使用與最初搭配不同的其他充電器給電池充電。
- 請勿在潮濕的環境中使用和存放。
- 如果電池未按照這些安全注意事項使用，則存在起火或爆炸風險。
- 根據當地法令和法規處置廢舊電池。
- 建議儲存溫度：-20°C至50°C以下。
- 密封破損的產品不得使用，應立即進行適當回收。

### 充電信息

| 項目     | 規格                           |
|--------|------------------------------|
| 額定電壓   | 36V                          |
| 推薦充電電流 | 3.0A/39V-2.0A/41.8V(0~+45°C) |
| 推薦充電電壓 | 41.8V                        |
| 最大充電電流 | 3A                           |
| 最大充電電壓 | 42V                          |
| 最大放電電流 | 10A(持續)-24A/2min(0~+40°C)    |

## Manuel de l'utilisateur

Modèle de batterie : 244M36250F-04V

### Précautions de Sécurité

- Ne pas ouvrir ou désassembler, court-circuiter, écraser, laisser tomber ou jeter dans le feu ou dans un liquide.
- Ne pas charger cette batterie avec un autre type de chargeur que celui fourni à l'origine avec ce vélo.
- Ne pas charger et stocker dans un environnement humide.
- Il y a risque d'incendie ou d'explosion si la batterie n'est pas utilisée conformément aux consignes de sécurité.
- Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux réglementations ou directives locales en vigueur .
- Température de stockage recommandée :-20°C à moins de 50°C.
- Les produits dont les parties externes sont endommagées ne doivent pas être utilisés et doivent être immédiatement expédiés pour recycge approprié.

### Informations de Charge

| Caractéristique               | Spécification                |
|-------------------------------|------------------------------|
| Tension nominale              | 36V                          |
| Courant de charge recommandée | 3.0A/39V-2.0A/41.8V(0~+45°C) |
| Tension de charge recommandée | 41.8V                        |
| Courant de charge maximum     | 3A                           |
| Tension de charge maximum     | 42V                          |
| Courant de décharge maximum   | 10A(Cont.)-24A/2min(0~+40°C) |

# EnergyPak 500, Side release

## Instruction Manual

Battery Pack Model : 244M36500F-15V

### Safety Cautions

- Do not open or disassemble, short-circuit, crush, drop or dispose in fire or liquid.
- Do not charge this battery with any other type of charger than the one provided originally with this bicycle.
- Do not charge and store in damp environment.
- There is risk of fire or explosion if the battery is not treated according to these safety cautions.
- Dispose of used batteries according to local ordinance and/or regulations.
- Recommended storage temperature:-20°C to below 50°C.
- Products with broken seals shall not be used and shall be immediately forwarded for appropriate recycling.

### Charging Information

| Item                       | Specification                |
|----------------------------|------------------------------|
| Nominal voltage            | 36V                          |
| Recommended Charge Current | 4A(0~+45°C)                  |
| Recommended Charge Voltage | 41.8V                        |
| Maximum Charge Current     | 4A                           |
| Maximum Charge Voltage     | 41.8V                        |
| Maximum Discharge Current  | 18A(Cont.)-24A/4min(0~+40°C) |

## 使用說明書

電池組型號：244M36500F-15V

### 安全注意事項

- 請勿在火或液體中打開或拆卸、短路、擠壓、掉落或丟棄。
- 請勿使用與最初搭配不同的其他充電器給電池充電。
- 請勿在潮濕的環境中使用和存放。
- 如果電池未按照這些安全注意事項使用，則存在起火或爆炸風險。
- 根據當地法令和法規處置廢舊電池。
- 建議儲存溫度：-20°C至50°C以下。
- 密封破損的產品不得使用，應立即進行適當回收。

### 充電信息

| 項目     | 規格                        |
|--------|---------------------------|
| 額定電壓   | 36V                       |
| 推薦充電電流 | 4A(0~+45°C)               |
| 推薦充電電壓 | 41.8V                     |
| 最大充電電流 | 4A                        |
| 最大充電電壓 | 41.8V                     |
| 最大放電電流 | 18A(持續)-24A/4min(0~+40°C) |

## Manuel de l'utilisateur

Modèle de batterie : 244M36500F-15V

### Précautions de Sécurité

- Ne pas ouvrir ou désassembler, court-circuiter, écraser, laisser tomber ou jeter dans le feu ou dans un liquide.
- Ne pas charger cette batterie avec un autre type de chargeur que celui fourni à l'origine avec ce vélo.
- Ne pas charger et stocker dans un environnement humide.
- Il y a un risque d'incendie ou d'explosion si la batterie n'est pas utilisée conformément aux consignes de sécurité.
- Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux réglementations ou directives locales en vigueur.
- Température de stockage recommandée :-20°C à moins de 50°C.
- Les produits dont les parties externes sont endommagées ne doivent pas être utilisés et doivent être immédiatement expédiés pour recyclage approprié.

### Informations de Charge

| Caractéristique               | Spécification                |
|-------------------------------|------------------------------|
| Tension nominale              | 36V                          |
| Courant de charge recommandée | 4A(0~+45°C)                  |
| Tension de charge recommandée | 41.8V                        |
| Courant de charge maximum     | 4A                           |
| Tension de charge maximum     | 41.8V                        |
| Courant de décharge maximum   | 18A(Cont.)-24A/4min(0~+40°C) |

# EnergyPak Plus 200

## Instruction Manual

Battery Pack Model : GPWB36200-01

### Safety Cautions

- Do not open or disassemble, short-circuit, crush, drop or dispose in fire or liquid.
- Do not charge this battery with any other type of charger than the one provided originally with this bicycle.
- Do not charge and store in damp environment.
- There is risk of fire or explosion if the battery is not treated according to these safety cautions.
- Dispose of used batteries according to local ordinance and/or regulations.
- Recommended storage temperature:-20°C to below 50°C.

### Charging Information

| Item                       | Specification                     |
|----------------------------|-----------------------------------|
| Nominal voltage            | 36V                               |
| Recommended Charge Current | 2.7A/39V- 1.3A/42V(0~+10°C)       |
|                            | 2.7A/36V- 1.3A/42V(+10~+45°C)     |
| Recommended Charge Voltage | 42V                               |
| Maximum Charge Current     | 2.7A                              |
| Maximum Charge Voltage     | 42.2V                             |
| Maximum Discharge Current  | 10A(Cont.)-21A/20S(Rush)(0~+40°C) |

電池組型號：GPWB36200-01

## 使用說明書

### 安全注意事項

- 請勿在火或液體中打開或拆卸、短路、擠壓、掉落或丟棄。
- 請勿使用與最初搭配不同的其他充電器給電池充電。
- 請勿在潮濕的環境中使用和存放。
- 如果電池未按照這些安全注意事項使用，則存在起火或爆炸風險。
- 根據當地法令和法規處置廢舊電池。
- 建議儲存溫度：-20°C至50°C以下。

### 充電信息

| 項目     | 規格                            |
|--------|-------------------------------|
| 額定電壓   | 36V                           |
| 推薦充電電流 | 2.7A/39V- 1.3A/42V(0~+10°C)   |
|        | 2.7A/36V- 1.3A/42V(+10~+45°C) |
| 推薦充電電壓 | 42V                           |
| 最大充電電流 | 2.7A                          |
| 最大充電電壓 | 42.2V                         |
| 最大放電電流 | 10A(持續)-21A/20S(瞬時)(0~+40°C)  |

## Manuel de l'utilisateur

Modèle de batterie : GPWB36200-01

### Précautions de Sécurité

Ne pas ouvrir ou désassembler, court-circuiter, écraser, laisser tomber ou jeter dans le feu ou dans un liquide.  
Ne pas charger cette batterie avec un autre type de chargeur que celui fourni à l'origine avec ce vélo.  
Ne pas charger et stocker dans un environnement humide.  
Il y a risque d'incendie ou d'explosion si la batterie n'est pas utilisée conformément aux consignes de sécurité.  
Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux réglementations ou directives locales en vigueur.  
Température de stockage recommandée :-20°C à moins de 50°C.

### Informations de Charge

| Caractéristique               | Spécification                     |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| Tension nominale              | 36V                               |
| Courant de charge recommandée | 2.7A/39V- 1.3A/42V(0~+10°C)       |
|                               | 2.7A/36V- 1.3A/42V(+10~+45°C)     |
| Tension de charge recommandée | 42V                               |
| Courant de charge maximum     | 2.7A                              |
| Tension de charge maximum     | 42.2V                             |
| Courant de décharge maximum   | 10A(Cont.)-21A/20S(Rush)(0~+40°C) |

# EnergyPak Plus 250

## Instruction Manual

Battery Pack Model : 244M36250F-03V

### Safety Cautions

- Do not open or disassemble, short-circuit, crush, drop or dispose in fire or liquid.
- Do not charge this battery with any other type of charger than the one provided originally with this bicycle.
- Do not charge and store in damp environment.
- There is risk of fire or explosion if the battery is not treated according to these safety cautions.
- Dispose of used batteries according to local ordinance and/or regulations.
- Recommended storage temperature:-20°C to below 50°C.
- Products with broken seals shall not be used and shall be immediately forwarded for appropriate recycling.

### Charging Information

| Item                       | Specification                |
|----------------------------|------------------------------|
| Nominal voltage            | 36V                          |
| Recommended Charge Current | 3.0A/39V-2.0A/41.8V(0~+45°C) |
| Recommended Charge Voltage | 41.8V                        |
| Maximum Charge Current     | 3A                           |
| Maximum Charge Voltage     | 42V                          |
| Maximum Discharge Current  | 10A(Cont.)-24A/2min(0~+40°C) |

## 使用說明書

電池組型號：244M36250F-03V

### 安全注意事項

- 請勿在火或液體中打開或拆卸、短路、擠壓、掉落或丟棄。
- 請勿使用與最初搭配不同的其他充電器給電池充電。
- 請勿在潮濕的環境中使用和存放。
- 如果電池未按照這些安全注意事項使用，則存在起火或爆炸風險。
- 根據當地法令和法規處置廢舊電池。
- 建議儲存溫度：-20°C至50°C以下。
- 密封破損的產品不得使用，應立即進行適當回收。

### 充電信息

| 項目     | 規格                           |
|--------|------------------------------|
| 額定電壓   | 36V                          |
| 推薦充電電流 | 3.0A/39V-2.0A/41.8V(0~+45°C) |
| 推薦充電電壓 | 41.8V                        |
| 最大充電電流 | 3A                           |
| 最大充電電壓 | 42V                          |
| 最大放電電流 | 10A(持續)-24A/2min(0~+40°C)    |

## Manuel de l'utilisateur

Modèle de batterie : 244M36250F-03V

### Précautions de Sécurité

- Ne pas ouvrir ou désassembler, court-circuiter, écraser, laisser tomber ou jeter dans le feu ou dans un liquide.
- Ne pas charger cette batterie avec un autre type de chargeur que celui fourni à l'origine avec ce vélo.
- Ne pas charger et stocker dans un environnement humide.
- Il y a risque d'incendie ou d'explosion si la batterie n'est pas utilisée conformément aux consignes de sécurité.
- Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux réglementations ou directives locales en vigueur .
- Température de stockage recommandée :-20°C à moins de 50°C.
- Les produits dont les parties externes sont endommagées ne doivent pas être utilisés et doivent être immédiatement expédiés pour recycge approprié.

### Informations de Charge

| Caractéristique               | Spécification                |
|-------------------------------|------------------------------|
| Tension nominale              | 36V                          |
| Courant de charge recommandée | 3.0A/39V-2.0A/41.8V(0~+45°C) |
| Tension de charge recommandée | 41.8V                        |
| Courant de charge maximum     | 3A                           |
| Tension de charge maximum     | 42V                          |
| Courant de décharge maximum   | 10A(Cont.)-24A/2min(0~+40°C) |

# EnergyPak Plus 280

## Instruction Manual

Battery Pack Model : GPBG48280-01

### Safety Cautions

- Do not open or disassemble, short-circuit, crush, drop or dispose in fire or liquid.
- Do not charge this battery with any other type of charger than the one provided originally with this bicycle.
- Do not charge and store in damp environment.
- There is risk of fire or explosion if the battery is not treated according to these safety cautions.
- Dispose of used batteries according to local ordinance and/or regulations.
- Recommended storage temperature:-20°C to below 50°C.
- Products with broken seals shall not be used and shall be immediately forwarded for appropriate recycling.
- When not riding, store your bicycle indoors. If you notice that the battery case is cracked, stop using it immediately.

### Charging Information

| Item                       | Specification                      |
|----------------------------|------------------------------------|
| Nominal voltage            | 46.8V                              |
| Recommended Charge Current | 2.8A/52V-1.4A/54.6V(0~+10°C)       |
|                            | 2.8A/54.6V(+10°C~+45°C)            |
| Recommended Charge Voltage | 54.6V                              |
| Maximum Charge Current     | 2.8A                               |
| Maximum Charge Voltage     | 54.8V                              |
| Maximum Discharge Current  | 12A(Cont.)-21A/20s (Rush)(0~+40°C) |

### Note

- This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
  - This device may not cause harmful interference.
  - This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## 使用說明書

電池組型號 : GPBG48280-01

### 安全注意事項

- 請勿在火或液體中打開或拆卸、短路、擠壓、掉落或丟棄。
- 請勿使用與最初搭配不同的其他充電器給電池充電。
- 請勿在潮濕的環境中使用和存放。
- 如果電池未按照這些安全注意事項使用，則存在起火或爆炸風險。
- 根據當地法令和法規處置廢舊電池。
- 建議儲存溫度：-20°C至50°C以下。
- 密封破損的產品不得使用，應立即進行適當回收。
- 不騎乘時，請將自行車存放在室內。如果發現電池外殼破裂，請立即停止使用。

### 充電信息

| 項目     | 規格                           |
|--------|------------------------------|
| 額定電壓   | 46.8V                        |
| 推薦充電電流 | 2.8A/52V-1.4A/54.6V(0~+10°C) |
|        | 2.8A/54.6V(+10°C~+45°C)      |
| 推薦充電電壓 | 54.6V                        |
| 最大充電電流 | 2.8A                         |
| 最大充電電壓 | 54.8V                        |
| 最大放電電流 | 12A(持續)-21A/20s(瞬時)(0~+40°C) |

### 備註

- 該裝置符合FCC規則第15部分的規定，操作有以下兩個條件：
  - 該裝置不會產生有干擾。
  - 該設備必須接受任何干擾，包括可能導致不希望的操作的干擾。

## Manuel de l'utilisateur

Modèle de batterie : GPBG48280-01

### Précautions de Sécurité

- Ne pas ouvrir ou désassembler, court-circuiter, écraser, laisser tomber ou jeter dans le feu ou dans un liquide.
- Ne pas charger cette batterie avec un autre type de chargeur que celui fourni à l'origine avec ce vélo.
- Ne pas charger et stocker dans un environnement humide.
- Il y a risque d'incendie ou d'explosion si la batterie n'est pas utilisée conformément aux consignes de sécurité.
- Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux réglementations ou directives locales en vigueur.
- Température de stockage recommandée : -20°C à moins de 50°C.
- Les produits dont les parties externes sont endommagées ne doivent pas être utilisés et doivent être immédiatement expédiés pour recycage approprié.
- Lorsque vous ne roulez pas, rangez votre vélo à l'intérieur. Si vous remarquez que le boîtier de la batterie est fissuré, arrêtez immédiatement de l'utiliser.

### Informations de Charge

| Caractéristique               | Spécification                      |
|-------------------------------|------------------------------------|
| Tension nominale              | 46.8V                              |
| Courant de charge recommandée | 2.8A/52V-1.4A/54.6V(0~+10°C)       |
|                               | 2.8A/54.6V(+10°C~+45°C)            |
| Tension de charge recommandée | 54.6V                              |
| Courant de charge maximum     | 2.8A                               |
| Tension de charge maximum     | 54.8V                              |
| Courant de décharge maximum   | 12A(Cont.)-21A/20s (Rush)(0~+40°C) |

### Note

- Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes :
  - Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles.
  - Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

# EnergyPak Smart 375, Carrier

## Instruction Manual

Battery Pack Model : GPCA36375-01

### Safety Cautions

- Do not open or disassemble, short-circuit, crush, drop or dispose in fire or liquid.
- Do not charge this battery with any other type of charger than the one provided originally with this bicycle.
- Do not charge and store in damp environment.
- There is risk of fire or explosion if the battery is not treated according to these safety cautions.
- Dispose of used batteries according to local ordinance and/or regulations.
- Recommended storage temperature:-20°C to below 50°C.
- Products with broken seals shall not be used and shall be immediately forwarded for appropriate recycling.
- When not riding, store your bicycle indoors. If you notice that the battery case is cracked, stop using it immediately.

### Charging Information

| Item                       | Specification                     |
|----------------------------|-----------------------------------|
| Nominal voltage            | 36V                               |
| Recommended Charge Current | 5A/39V-2.5A/42V(0~+10°C)          |
|                            | 5A/39V-4A/42V(+10°C~+45°C)        |
| Recommended Charge Voltage | 42V                               |
| Maximum Charge Current     | 5A                                |
| Maximum Charge Voltage     | 42.2V                             |
| Maximum Discharge Current  | 18A(Cont.)/24A-4min(Rush)(0~40°C) |

### Note

- This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
  - This device may not cause harmful interference.
  - This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## 使用說明書

電池組型號:GPCA36375-01

### 安全注意事項

- 請勿在火或液體中打開或拆卸、短路、擠壓、掉落或丟棄。
- 請勿使用與最初搭配不同的其他充電器給電池充電。
- 請勿在潮濕的環境中使用和存放。
- 如果電池未按照這些安全注意事項使用，則存在起火或爆炸風險。
- 根據當地法令和法規處置廢舊電池。
- 建議儲存溫度：-20°C至50°C以下。
- 密封破損的產品不得使用，應立即進行適當回收。
- 不騎乘時，請將自行車存放在室內。如果發現電池外殼破裂，請立即停止使用。

### 充電信息

| 項目     | 規格                           |
|--------|------------------------------|
| 額定電壓   | 36V                          |
| 推薦充電電流 | 5A/39V-2.5A/42V(0~+10°C)     |
|        | 5A/39V-4A/42V(+10°C~+45°C)   |
| 推薦充電電壓 | 42V                          |
| 最大充電電流 | 5A                           |
| 最大充電電壓 | 42.2V                        |
| 最大放電電流 | 18A(持續)/24A-4min(瞬時)(0~40°C) |

### 備註

- 該裝置符合FCC規則第15部分的規定，操作有以下兩個條件：
  - 該裝置不會產生有干擾。
  - 該設備必須接受任何干擾，包括可能導致不希望的操作的干擾。

## Manuel de l'utilisateur

Modèle de batterie : GPCA36375-01

### Précautions de Sécurité

- Ne pas ouvrir ou désassembler, court-circuiter, écraser, laisser tomber ou jeter dans le feu ou dans un liquide.
- Ne pas charger cette batterie avec un autre type de chargeur que celui fourni à l'origine avec ce vélo.
- Ne pas charger et stocker dans un environnement humide.
- Il y a risque d'incendie ou d'explosion si la batterie n'est pas utilisée conformément aux consignes de sécurité.
- Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux réglementations ou directives locales en vigueur.
- Température de stockage recommandée :-20°C à moins de 50°C.
- Les produits dont les parties externes sont endommagées ne doivent pas être utilisés et doivent être immédiatement expédiés pour recycge approprié.
- Lorsque vous ne roulez pas, rangez votre vélo à l'intérieur. Si vous remarquez que le boîtier de la batterie est fissuré, arrêtez immédiatement de l'utiliser.

### Informations de Charge

| Caractéristique               | Spécification                     |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| Tension nominale              | 36V                               |
| Courant de charge recommandée | 5A/39V-2.5A/42V(0~+10°C)          |
|                               | 5A/39V-4A/42V(+10°C~+45°C)        |
| Tension de charge recommandée | 42V                               |
| Courant de charge maximum     | 5A                                |
| Tension de charge maximum     | 42.2V                             |
| Courant de décharge maximum   | 18A(Cont.)/24A-4min(Rush)(0~40°C) |

### Note

- Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes :
  - Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles.
  - Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

# EnergyPak Smart 500, Carrier

## Instruction Manual

Battery Pack Model : GPCA36500-02

### Safety Cautions

- Do not open or disassemble, short-circuit, crush, drop or dispose in fire or liquid.
- Do not charge this battery with any other type of charger than the one provided originally with this bicycle.
- Do not charge and store in damp environment.
- There is risk of fire or explosion if the battery is not treated according to these safety cautions.
- Dispose of used batteries according to local ordinance and/or regulations.
- Recommended storage temperature:-20°C to below 50°C.
- Products with broken seals shall not be used and shall be immediately forwarded for appropriate recycling.
- When not riding, store your bicycle indoors. If you notice that the battery case is cracked, stop using it immediately.

### Charging Information

| Item                       | Specification                     |
|----------------------------|-----------------------------------|
| Nominal voltage            | 36V                               |
| Recommended Charge Current | 6A/39V-3A/42V(0~+10°C)            |
|                            | 6A/39V-4A/42V(+10°C~+45°C)        |
| Recommended Charge Voltage | 42V                               |
| Maximum Charge Current     | 6A                                |
| Maximum Charge Voltage     | 42.2V                             |
| Maximum Discharge Current  | 18A(Cont.)/24A-4min(Rush)(0~40°C) |

### Note

- This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
  - This device may not cause harmful interference.
  - This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## 使用說明書

電池組型號:GPCA36500-02

### 安全注意事項

- 請勿在火或液體中打開或拆卸、短路、擠壓、掉落或丟棄。
- 請勿使用與最初搭配不同的其他充電器給電池充電。
- 請勿在潮濕的環境中使用和存放。
- 如果電池未按照這些安全注意事項使用，則存在起火或爆炸風險。
- 根據當地法令和法規處置廢舊電池。
- 建議儲存溫度：-20°C至50°C以下。
- 密封破損的產品不得使用，應立即進行適當回收。
- 不騎乘時，請將自行車存放在室內。如果發現電池外殼破裂，請立即停止使用。

### 充電信息

| 項目     | 規格                           |
|--------|------------------------------|
| 額定電壓   | 36V                          |
| 推薦充電電流 | 6A/39V-3A/42V(0~+10°C)       |
|        | 6A/39V-4A/42V(+10°C~+45°C)   |
| 推薦充電電壓 | 42V                          |
| 最大充電電流 | 6A                           |
| 最大充電電壓 | 42.2V                        |
| 最大放電電流 | 18A(持續)/24A-4min(瞬時)(0~40°C) |

### 備註

- 該裝置符合FCC規則第15部分的規定，操作有以下兩個條件：
  - 該裝置不會產生有干擾。
  - 該設備必須接受任何干擾，包括可能導致不希望的操作的干擾。

## Manuel de l'utilisateur

Modèle de batterie : GPCA36500-02

### Précautions de Sécurité

- Ne pas ouvrir ou désassembler, court-circuiter, écraser, laisser tomber ou jeter dans le feu ou dans un liquide.
- Ne pas charger cette batterie avec un autre type de chargeur que celui fourni à l'origine avec ce vélo.
- Ne pas charger et stocker dans un environnement humide.
- Il y a risque d'incendie ou d'explosion si la batterie n'est pas utilisée conformément aux consignes de sécurité.
- Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux réglementations ou directives locales en vigueur.
- Température de stockage recommandée : -20°C à moins de 50°C.
- Les produits dont les parties externes sont endommagées ne doivent pas être utilisés et doivent être immédiatement expédiés pour recycage approprié.
- Lorsque vous ne roulez pas, rangez votre vélo à l'intérieur. Si vous remarquez que le boîtier de la batterie est fissuré, arrêtez immédiatement de l'utiliser.

### Informations de Charge

| Caractéristique               | Spécification                     |
|-------------------------------|-----------------------------------|
| Tension nominale              | 36V                               |
| Courant de charge recommandée | 6A/39V-3A/42V(0~+10°C)            |
|                               | 6A/39V-4A/42V(+10°C~+45°C)        |
| Tension de charge recommandée | 42V                               |
| Courant de charge maximum     | 6A                                |
| Tension de charge maximum     | 42.2V                             |
| Courant de décharge maximum   | 18A(Cont.)/24A-4min(Rush)(0~40°C) |

### Note

- Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes :
  - Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles.
  - Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

# EnergyPak 500, Carrier

## Instruction Manual

Battery Pack Model : GPCA36500-01

### Safety Cautions

- Do not open or disassemble, short-circuit, crush, drop or dispose in fire or liquid.
- Do not charge this battery with any other type of charger than the one provided originally with this bicycle.
- Do not charge and store in damp environment.
- There is risk of fire or explosion if the battery is not treated according to these safety cautions.
- Dispose of used batteries according to local ordinance and/or regulations.
- Recommended storage temperature:-20°C to below 50°C.
- Products with broken seals shall not be used and shall be immediately forwarded for appropriate recycling.
- When not riding, store your bicycle indoors. If you notice that the battery case is cracked, stop using it immediately.

### Charging Information

| Item                       | Specification                |
|----------------------------|------------------------------|
| Nominal voltage            | 36V                          |
| Recommended Charge Current | 4A(0~+45°C)                  |
| Recommended Charge Voltage | 41.8V                        |
| Maximum Charge Current     | 4A                           |
| Maximum Charge Voltage     | 41.8V                        |
| Maximum Discharge Current  | 18A(Cont.)-24A/4min(0~+40°C) |

### Note

- This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
  - This device may not cause harmful interference.
  - This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## 使用說明書

電池組型號：GPCA36500-01

### 安全注意事項

- 請勿在火或液體中打開或拆卸、短路、擠壓、掉落或丟棄。
- 請勿使用與最初搭配不同的其他充電器給電池充電。
- 請勿在潮濕的環境中使用和存放。
- 如果電池未按照這些安全注意事項使用，則存在起火或爆炸風險。
- 根據當地法令和法規處置廢舊電池。
- 建議儲存溫度：-20°C至50°C以下。
- 密封破損的產品不得使用，應立即進行適當回收。
- 不騎乘時，請將自行車存放在室內。如果發現電池外殼破裂，請立即停止使用。

### 充電信息

| 項目     | 規格                        |
|--------|---------------------------|
| 額定電壓   | 36V                       |
| 推薦充電電流 | 4A(0~+45°C)               |
| 推薦充電電壓 | 41.8V                     |
| 最大充電電流 | 4A                        |
| 最大充電電壓 | 41.8V                     |
| 最大放電電流 | 18A(持續)-24A/4min(0~+40°C) |

### 備註

- 該裝置符合FCC規則第15部分的規定，操作有以下兩個條件：
  - 該裝置不會產生有干擾。
  - 該設備必須接受任何干擾，包括可能導致不希望的操作的干擾。

## Manuel de l'utilisateur

Modèle de batterie : GPCA36500-01

### Précautions de Sécurité

- Ne pas ouvrir ou désassembler, court-circuiter, écraser, laisser tomber ou jeter dans le feu ou dans un liquide.
- Ne pas charger cette batterie avec un autre type de chargeur que celui fourni à l'origine avec ce vélo.
- Ne pas charger et stocker dans un environnement humide.
- Il y a risque d'incendie ou d'explosion si la batterie n'est pas utilisée conformément aux consignes de sécurité.
- Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux réglementations ou directives locales en vigueur.
- Température de stockage recommandée : -20°C à moins de 50°C.
- Les produits dont les parties externes sont endommagées ne doivent pas être utilisés et doivent être immédiatement expédiés pour recyclage approprié.
- Lorsque vous ne roulez pas, rangez votre vélo à l'intérieur. Si vous remarquez que le boîtier de la batterie est fissuré, arrêtez immédiatement de l'utiliser.

### Informations de Charge

| Caractéristique               | Spécification                |
|-------------------------------|------------------------------|
| Tension nominale              | 36V                          |
| Courant de charge recommandée | 4A(0~+45°C)                  |
| Tension de charge recommandée | 41.8V                        |
| Courant de charge maximum     | 4A                           |
| Tension de charge maximum     | 41.8V                        |
| Courant de décharge maximum   | 18A(Cont.)-24A/4min(0~+40°C) |

### Note

- Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes :
  - Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles.
  - Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

# Energy 700, Top pull

## Instruction Manual

Battery Pack Model : EBT468-147SGI4A

### Safety Cautions

- Do not open or disassemble, short-circuit, crush, drop or dispose in fire or liquid.
- Do not charge this battery with any other type of charger than the one provided originally with this bicycle.
- Do not charge and store in damp environment.
- There is risk of fire or explosion if the battery is not treated according to these safety cautions.
- Dispose of used batteries according to local ordinance and/or regulations.
- Recommended storage temperature:-20°C to below 50°C.
- Products with broken seals shall not be used and shall be immediately forwarded for appropriate recycling.
- When not riding, store your bicycle indoors. If you notice that the battery case is cracked, stop using it immediately.

### Charging Information

| Item                       | Specification |
|----------------------------|---------------|
| Nominal voltage            | 46.8V         |
| Recommended Charge Current | 4A(0~+38°C)   |
| Recommended Charge Voltage | 53.34V        |
| Maximum Charge Current     | 4A(0~+38°C)   |
| Maximum Charge Voltage     | 54.6V         |
| Maximum Discharge Current  | 20A           |

### Note

- This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:
  - This device may not cause harmful interference.
  - This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

## 使用說明書

電池組型號: EBT468-147SGI4A

### 安全注意事項

- 請勿在火或液體中打開或拆卸、短路、擠壓、掉落或丟棄。
- 請勿使用與最初搭配不同的其他充電器給電池充電。
- 請勿在潮濕的環境中使用和存放。
- 如果電池未按照這些安全注意事項使用，則存在起火或爆炸風險。
- 根據當地法令和法規處置廢舊電池。
- 建議儲存溫度：-20°C至50°C以下。
- 密封破損的產品不得使用，應立即進行適當回收。
- 不騎乘時，請將自行車存放在室內。如果發現電池外殼破裂，請立即停止使用。

### 充電信息

| 項目     | 規格          |
|--------|-------------|
| 額定電壓   | 46.8V       |
| 推薦充電電流 | 4A(0~+38°C) |
| 推薦充電電壓 | 53.34V      |
| 最大充電電流 | 4A(0~+38°C) |
| 最大充電電壓 | 54.6V       |
| 最大放電電流 | 20A         |

### 備註

- 該裝置符合FCC規則第15部分的規定，操作有以下兩個條件：
  - 該裝置不會產生有干擾。
  - 該設備必須接受任何干擾，包括可能導致不希望的操作的干擾。

## Manuel de l'utilisateur

Modèle de batterie : EBT468-147SGI4A

### Précautions de Sécurité

- Ne pas ouvrir ou désassembler, court-circuiter, écraser, laisser tomber ou jeter dans le feu ou dans un liquide.
- Ne pas charger cette batterie avec un autre type de chargeur que celui fourni à l'origine avec ce vélo.
- Ne pas charger et stocker dans un environnement humide.
- Il y a risque d'incendie ou d'explosion si la batterie n'est pas utilisée conformément aux consignes de sécurité.
- Mettre au rebut les batteries usagées conformément aux réglementations ou directives locales en vigueur.
- Température de stockage recommandée :-20°C à moins de 50°C.
- Les produits dont les parties externes sont endommagées ne doivent pas être utilisés et doivent être immédiatement expédiés pour recycage approprié.
- Lorsque vous ne roulez pas, rangez votre vélo à l'intérieur. Si vous remarquez que le boîtier de la batterie est fissuré, arrêtez immédiatement de l'utiliser.

### Informations de Charge

| Caractéristique               | Spécification |
|-------------------------------|---------------|
| Tension nominale              | 46.8V         |
| Courant de charge recommandée | 4A(0~+38°C)   |
| Tension de charge recommandée | 53.34V        |
| Courant de charge maximum     | 4A(0~+38°C)   |
| Tension de charge maximum     | 54.6V         |
| Courant de décharge maximum   | 20A           |

### Note

- Cet appareil est conforme à la partie 15 des règles de la FCC. L'exploitation est soumise aux deux conditions suivantes :
  - Cet appareil ne doit pas causer d'interférences nuisibles.
  - Cet appareil doit accepter toutes les interférences reçues, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement indésirable.

進口商:

巨大機械工業股份有限公司

40763台中市西屯區東大路一段999號 | 04-23112357

GIANT JAPAN CO., LTD. | 株式会社ジャイアント

한국판매후전화 | +82-2-463-7171

GIANT EUROPE B.V.

Pascallaan 66 8218 NJ Lelystad

GIANT UK LTD.

Charnwood Edge, Syston Road, Cossington, LE7 4UZ,UK

Manufacturer:

Panasonic Energy (Suzhou) Co.,Ltd